

Bản án số: 94/2018/HS-ST
Ngày 22 tháng 5 năm 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 1 – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Mỹ Nhung.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông: Trần Quang Mẫn;

2. Bà: Cao Kim Triều.

- Thư ký phiên tòa: Ông Đỗ Khắc Dương là Thư ký Tòa án Nhân dân Quận 1.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 1 tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Thanh - Kiểm sát viên.

Trong ngày 22 tháng 5 năm 2018 tại trụ sở Tòa án Nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 50/2018/HSST ngày 13 tháng 3 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 439/2018/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 5 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Hữu H; Sinh ngày: 22/7/1989, tại Thành phố Hồ Chí Minh; Hộ khẩu thường trú: 28/30/7 đường Đ, Phường A, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh; Tạm trú: 21/25 đường B, Phường A, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh; Nghề nghiệp: Buôn bán; Trình độ văn hóa: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Thiên chúa; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Hữu H1, sinh năm 1968 và bà Phạm Thị T, sinh năm 1968; Vợ và con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: Không có; Nhân thân: Ngày 23/01/2007, bị Công an quận T, Thành phố Hồ Chí Minh bắt giữ về hành vi “Cướp giật tài sản”, bị Tòa án nhân dân quận T, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 01 năm tù nhưng cho hưởng án treo tại Bản án số 300/2007/HSST ngày 23/11/2007; Ngày 15/6/2012, bị Công an phường 10, quận T ra Quyết định xử phạt hành chính vì có hành vi bán số đề; Ngày 28/5/2015, có hành vi “Cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại sức khỏe của người khác”. Do chưa đủ cơ sở xử lý hình sự nên ngày 30/6/2015, Công an Quận 10 ra Quyết định không khởi tố vụ án hình sự; Tạm giữ, tạm giam: Bị bắt khẩn cấp và tạm giữ từ ngày 23/9/2017 đến ngày 26/9/2017 được tại ngoại, tiếp tục bị bắt tạm giam từ ngày 23/11/2017 đến ngày 05/02/2018 được thay đổi biện pháp ngăn chặn bằng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 01/LCCT-VKSQ1 ngày 05/02/2018 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh. (Có mặt).

- Bị hại: Chị Nguyễn Thanh T; Hộ khẩu thường trú: 601/20/1C đường C, Phường N, Quận P, Thành phố Hồ Chí Minh; Tạm trú: 65/18 đường B, Phường K, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 01 giờ ngày 22/9/2017, Nguyễn Hữu H đang ngồi uống bia cùng 02 người bạn gái tên M và H (Chưa rõ lai lịch) tại quán “Nhà” số 34 - 36 đường V, Phường N, Quận Z, Thành phố Hồ Chí Minh. Lúc này trong quán có chị Nguyễn Thanh T cùng bạn là Nguyễn Thu T và 02 người bạn nam (Chưa rõ lai lịch) cũng đang ngồi uống bia tại quán. Do nghĩ chị T có hành động trêu chọc mình nên H cầm một ly thủy tinh dùng để uống bia trên tay phải qua bàn của chị T đang ngồi rồi dùng ly thủy tinh trên đánh nhiều cái vào vùng đầu gây thương tích cho chị T và làm ly thủy tinh bị vỡ (bể). Thấy vậy, chị T và các nhân viên của quán “Nhà” chạy đến can ngăn nên H bỏ đi. Sau đó, chị T được đưa đi bệnh viện đa khoa Sài Gòn cấp cứu.

Ngày 09/10/2017, Cơ quan điều tra đã ra Quyết định trưng cầu giám định và đưa chị Nguyễn Thanh T đi giám định thương tật. Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 855/TgT.17 ngày 23/10/2017 của Trung tâm pháp y – Sở y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận:

“1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Chấn thương đầu gây rách da đầu 04 vết, chảy máu dưới nhện vùng rãnh sylvius bên trái, tụ máu hai bên liềm đại não, đã được điều trị khâu các vết thương bảo tồn, hiện:

+ Không còn hình ảnh xuất Hết trên phim MSCT sọ khi đến giám định, không rối loạn chức năng, ổn định.

Có tỉ lệ 16% (Mười sáu phần trăm)

Thương tích do vật tày tác động.

+ Còn các sẹo tại đầu kích thước 3x0,2cm; 3,8x0,2cm; 8,2x0,2cm và 4,1x0,2cm.

Có tỉ lệ lần lượt là 02% (Hai phần trăm), 02% (Hai phần trăm), 03% (Ba phần trăm) và 02% (Hai phần trăm).

Thương tích tại sẹo kích thước 8,2x0,2cm do vật tày tác động gây ra.

Các thương tích còn lại do vật tày, vật tày có cạnh, vật sắc, vật sắc nhọn hoặc vật có cạnh sắc gây ra.

Cộng lùi các tỉ lệ trên sẽ ra tỉ lệ 23,31%, làm tròn số sẽ là 23% (Hai mươi ba phần trăm).

2. Theo Thông tư số 20/2014/TT-BYT ngày 12/6/2014 của Bộ Y tế quy định tỉ lệ tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần:

- *Tỉ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 23% (Hai mươi ba phần trăm).*

3. Kết luận khác:

- *Các thương tích không nguy hiểm đến tính mạng đương sự.*”

Tại văn bản số 885/Tgt.17-GT.17 ngày 06/12/2017 của Trung tâm pháp y – Sở y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: “*Thương tích của chị Nguyễn Thanh T theo Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 855/TgT.17 ngày 23/10/2017 nêu trên không ảnh hưởng thẩm mỹ.*”

Ngày 16/11/2017, Cơ quan điều tra Công an Quận 1 đã ra Quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can và Lệnh bắt tạm giam đối với Nguyễn Hữu H.

Quá trình điều tra, Nguyễn Hữu H khai nhận do trong lúc ngồi trong quán “Nhà” nghĩ chị T có hành động trêu chọc mình nên H đã dùng ly thủy tinh uống bia của quán đánh nhiều cái vào đầu của chị T gây thương tích như trên phù hợp với kết quả giám định, kết quả thực nghiệm điều tra, lời khai người bị hại, nhân chứng và các tài liệu chứng cứ khác mà cơ quan điều tra đã thu thập được.

* Vật chứng vụ án gồm có:

- 01 ly thủy tinh dùng để uống bia (là hung khí gây thương tích cho chị T). Không thu hồi được do đã bị bể nên nhân viên quán “Nhà” đã dọn dẹp.

- 01 ly thủy tinh dùng để uống bia (có hình dạng và kích thước tương tự ly thủy tinh mà H dùng để gây thương tích cho chị T);

- 01 áo thun màu trắng, có nhiều vết máu.

* Về trách nhiệm dân sự:

- Nguyễn Hữu H cùng gia đình đã bồi thường cho chị Nguyễn Thanh T số tiền 115.000.000 đồng. Chị T đã làm đơn bãi nại và cam kết không thắc mắc khiếu nại gì về sau.

Tại bản Cáo trạng số 58/CT-VKS ngày 01 tháng 3 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh truy tố Nguyễn Hữu H về tội: “*Cố ý gây thương tích*” theo khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự năm 1999, sửa đổi, bổ sung năm 2009.

* *Tại phiên tòa sơ thẩm:*

- Bị hại là chị Nguyễn Thanh T trình bày: Toàn bộ nội dung sự việc đúng như bị cáo khai nhận. Sau khi sự việc xảy ra thì bị cáo đã bồi thường cho chị tổng số tiền là 115.000.000 đồng, chị T cũng đã làm đơn bãi nại và cam kết không thắc mắc khiếu nại gì về sau. Nay chị không yêu cầu bồi thường gì thêm đồng thời đề nghị hội đồng xét xử xem xét hành vi của bị cáo theo quy định của pháp luật.

- Kiểm sát viên - Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Nguyễn Hữu H như nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo H từ 02 năm 06

tháng từ đến 03 năm từ; 01 ly thủy tinh dùng để uống bia (là hung khí gây thương tích cho chị T), do đã bị bể nên nhân viên quán “Nhà” đã dọn dẹp, không thu hồi được nên không xét; Tịch thu và tiêu hủy 01 ly thủy tinh dùng để uống bia (có hình dạng và kích thước tương tự ly thủy tinh mà H dùng để gây thương tích cho chị T) và 01 áo thun màu trắng, có nhiều vết máu. Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại không có yêu cầu gì thêm nên không xét.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra - Công an Quận 1, Viện kiểm sát nhân dân Quận 1, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng, đã thực hiện đúng quy định pháp luật.

[2] Về nội dung: Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như cáo trạng đã nêu và khai nhận: Vào khoảng 01 giờ ngày 22/9/2017, tại quán “Nhà” số 34 - 36 đường V, Phường N, Quận K, Thành phố Hồ Chí Minh, bị cáo Nguyễn Hữu H do hiểu lầm chị Nguyễn Thanh T có hành động trêu chọc mình nên đã có hành vi dùng ly thủy tinh, loại dùng để uống bia (là hung khí nguy hiểm) đập nhiều cái vào đầu của chị T và làm ly thủy tinh bị bể. Lúc đó, được mọi người và các nhân viên của quán chạy đến can ngăn nên bị cáo H bỏ đi. Sau đó, chị T được đưa đi bệnh viện đa khoa Sài Gòn cấp cứu.

[3] Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 855/TgT.17 ngày 23/10/2017 của Trung tâm pháp y – Sở y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận:

[4] “1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Chấn thương đầu gây rách da đầu 04 vết, chảy máu dưới nhện vùng rãnh sylvius bên trái, tụ máu hai bên liềm đại não, đã được điều trị khâu các vết thương bảo tồn, hiện:

+ Không còn hình ảnh xuất Hết trên phim MSCT sọ khi đến giám định, không rối loạn chức năng, ổn định.

Có tỉ lệ 16% (Mười sáu phần trăm)

Thương tích do vật tày tác động.

+ Còn các sẹo tại đầu kích thước 3x0,2cm; 3,8x0,2cm; 8,2x0,2cm và 4,1x0,2cm.

Có tỉ lệ lần lượt là 02% (Hai phần trăm), 02% (Hai phần trăm), 03% (Ba phần trăm) và 02% (Hai phần trăm).

Thương tích tại sẹo kích thước 8,2x0,2cm do vật tày tác động gây ra.

Các thương tích còn lại do vật tày, vật tày có cạnh, vật sắc, vật sắc nhọn hoặc vật có cạnh sắc gây ra.

Cộng lại các tỉ lệ trên sẽ ra tỉ lệ 23,31%, làm tròn số sẽ là 23% (Hai mươi ba phần trăm).

[5] 2. Theo Thông tư số 20/2014/TT-BYT ngày 12/6/2014 của Bộ Y tế quy định tỉ lệ tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần:

- *Tỉ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 23% (Hai mươi ba phần trăm).*

[6] 3. Kết luận khác:

- *Các thương tích không nguy hiểm đến tính mạng đương sự.*”

[7] Theo văn bản số 885/Tgt.17-GT.17 ngày 06/12/2017 của Trung tâm pháp y – Sở y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: “*Thương tích của chị Nguyễn Thanh T theo Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 855/Tgt.17 ngày 23/10/2017 nêu trên không ảnh hưởng thẩm mỹ.*”

[8] Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, tang vật thu giữ, kết quả giám định pháp y về thương tích, kết quả thực nghiệm điều tra, lời khai người bị hại, nhân chứng và các tài liệu khác mà cơ quan điều tra thu thập có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở xác định hành vi của bị cáo Nguyễn Hữu H đã phạm tội “Cố ý gây thương tích”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 2 Điều 104 của Bộ luật Hình sự năm 1999, sửa đổi, bổ sung năm 2009.

[9] Hành vi phạm tội của bị cáo là cố ý và nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của công dân được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự, trị an và an toàn xã hội, đồng thời tạo ra tâm lý bất an, thái độ bức xúc trong quần chúng nhân dân. Trong vụ việc, chỉ vì bị cáo hiểu nhầm mình bị người bị hại (chị T) trêu chọc nên đã sử dụng 01 chiếc ly thủy tinh, loại dùng để uống bia, làm phương tiện thực hiện hành vi phạm tội đối với chị T và đã gây thương tích cho người bị hại với tỷ lệ thương tật 23% (Hai mươi ba phần trăm) là tình tiết định tội và định khung tăng nặng “Dùng hung khí nguy hiểm” được quy định tại khoản 2 Điều 104 của Bộ luật Hình sự năm 1999, sửa đổi, bổ sung năm 2009. Như vậy, cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân Quận 1 đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, phù hợp với quy định của pháp luật, cần thiết phải áp dụng hình phạt nghiêm minh nhằm giáo dục, cải tạo bị cáo và góp phần đấu tranh, phòng ngừa tội phạm nói chung.

[10] Tuy nhiên, cũng cần xem xét các quy định có lợi và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo khi quyết định hình phạt như sau:

- Căn cứ khoản 3 Điều 7 của Bộ luật Hình sự năm 2015; Công văn số 04/TANDTC-PC ngày 09 tháng 01 năm 2018 của Tòa án Nhân dân Tối Cao về việc áp dụng Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20

tháng 6 năm 2017 của Quốc hội thì các quy định khác có lợi cho người phạm tội được áp dụng đối với hành vi phạm tội đã thực hiện trước khi điều luật đó có hiệu lực thi hành thể hiện sự khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội. Đối chiếu tội “Cố ý gây thương tích” quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 có khung hình phạt nhẹ hơn so với quy định tại khoản 2 Điều 104 của Bộ luật Hình sự năm 1999, sửa đổi, bổ sung năm 2009. Do đó, cần áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 khi quyết định hình phạt đối với bị cáo.

- Hội đồng xét xử xét thấy, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, thể hiện sự ăn năn hối cải; Bị cáo đã tự nguyện sửa chữa, bồi thường thiệt hại; Bị hại đã làm đơn bãi nại cho bị cáo là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 để giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt.

[13] Về xử lý vật chứng:

- 01 ly thủy tinh dùng để uống bia (là hung khí gây thương tích cho chị T) đã bị vỡ không thu hồi được nên Hội đồng xét xử không xét.

- 01 ly thủy tinh dùng để uống bia (có hình dạng và kích thước tương tự ly thủy tinh mà H dùng để gây thương tích cho chị T) và 01 áo thun màu trắng, có nhiều vết máu không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu và tiêu hủy.

[16] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho bị hại là chị Nguyễn Thanh T số tiền 115.000.000 đồng. Chị T có làm đơn bãi nại và cam kết không thắc mắc khiếu nại gì về sau nên Hội đồng xét xử không xét.

[17] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng.

[18] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Hữu H** phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

- Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134; Các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Hữu H 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng tù, bị cáo được trừ 79 (Bảy mươi chín) ngày tạm giữ, tạm giam (Tạm giữ từ ngày 23/9/2017 đến ngày 26/9/2017 và tạm giam từ ngày 23/11/2017 đến ngày 05/02/2018).

Thời hạn tù tính từ ngày bắt đưa đi chấp hành án.

- Căn cứ vào Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015;

Tịch thu và tiêu hủy: 01 ly thủy tinh dùng để uống bia (có hình dạng và kích thước tương tự ly thủy tinh mà H dùng để gây thương tích cho chị T) và 01

áo thun màu trắng, có nhiều vết máu theo Phiếu nhập kho vật chứng số 425/17/PNK ngày 13 tháng 10 năm 2017 của Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Căn cứ vào Điều 135 và Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự 2015; Luật phí và lệ phí năm 2015 và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội;

Buộc bị cáo phải nộp 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND TP. Hồ Chí Minh;
- VKSND Quận 1;
- Công an Quận 1;
- Cơ quan Thi hành án có thẩm quyền;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Lưu: VP, HS./.

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Lê Thị Mỹ Nhung